

дрехъ? ето свѣтло облѣчени-тѣ и онѣзи които пируватъ въ царескы-тѣ палаты сѧ.

26 Но какво изѣзъхте да видите? пророкъ ли? Ей, казувамъ ви, и повече отъ пророкъ?

27 Тойзи е за когото еписано, "Ето азъ проваждамъ вѣстителя моего прѣдъ лицемъ ти, който ще устрои пажъ-тѣ ти прѣдъ тебе." Защото ви казувамъ, че между роденіемъ отъ жены никой пророкъ не е по голѣмъ отъ Иоанна Крестителя; но най малкій-тѣ въ царство-то Божіе,

29 по голѣмъ е отъ него. И всички народъ като чухъ, и мытари-тѣ, оправдахъ Бога, като ся "кръстихъ съ кръщеніе-то

30 Иоаново. А Фарисеи-тѣ и законники-тѣ отхвърлихъ за себе си "волѣхъ-тѣ Божіи", понеже ся не кръстихъ отъ него.

31 И рече Господъ: А "на какво да уподобъшъ человѣцы-тѣ на тойизи родъ?" и на какво сѧ подобни? Подобни сѧ на дѣла, които сѣдятъ по пазарь-тѣ, и выкатъ едно на друго и казуватъ си: Свирихи ми ви и не играхте, жално ви пѣхъми и не плачахте; Защото "дойде Иоанъ Крестителъ, нито хлѣбъ ядѣ, нито вино пїе, и казувате: Бѣсъ има Дойде Сынъ человѣческій, ядѣ и пїе, и казувате: Ето человѣкъ ядливъ и винопийца, пріятель на мытари-тѣ и на грѣшницни-тѣ." И "оправдава ся мудростта отъ всички-тѣ" си чада.

36 И "моляше го единъ отъ Фарисеи-тѣ да яде съ него, и той влѣзе въ домъ-тѣ Фарисеевъ, и сѣдихъ на трпезж-тѣ. И ето жена нѣкоя отъ градъ-тѣ, която бѣше грѣшница, като разбра че сѣди на трпезж въ домъ-тѣ Фарисеевъ, донесе ала-вастръ съ миро, И като застанахъ при иозѣ-тѣ му отзадѣ и плачаше, начиже да облива нозѣ-тѣ му съсъ слзы и отрываша съ космы-тѣ на главж-тѣ си, и цѣлуваща нозѣ-тѣ му, и мажеше съ съ миро-то. А Фарисей-тѣ който го бѣ призвалъ като видѣ, рече въ себе си и думаше: "Тойзи ако бѣше пророкъ, щѣше да знае коя и каква е жена-та, която ся дошира до него, че е грѣшница.

40 И отговори Іисусъ и рече му: Симоне, имамъ иѣщо да ти рекж: а той казува:

41 Учителю, речи: Нѣкой си замодавашъ имаше двама длѣжници; единъ-тѣ бѣ длѣженъ пететотинъ динарии а други-тѣ петдесетъ. И понеже нѣмахъ да му платятъ, прости имъ ги и на двама-та. И тѣ, кажи ми, кой отъ тѣхъ ще го възлоби повече? Отговори Симонъ и рече: Мыслѣхъ че онзи комуто е оставилъ повече-то. А

44 той му рече: Право си отсѫдилъ. И като ся обѣрихъ кждѣ женихъ-тѣ, рече на Симона: Видишъ ли тѣзи женѣ? Влѣзохъ

въ кждѣ-тѣ ти, и ты водж за нозѣ-тѣ ми не даде; а тя съсъ слзы облѣ нозѣ-тѣ ми, и съ космы-тѣ на главж-тѣ си ги отры.

45 Ты цѣлованіе ми не даде; а тя, отъ какъ съмъ влѣзъ, не е прѣстанжла отъ цѣлува нозѣ-тѣ ми. Ты "съ масло главж-тѣ ми не помаза; а тя съ миро помаза нозѣ-тѣ ми." За това ти казувамъ, прощавать й ся много-то нейни грѣхове; защото много вѣзлиби; а комуто ся малко прощава, малко люби. И рече и: "Прощаватъ ти ся грѣхове-тѣ ти. И тѣзи които сѣдѣхъ съ него наедно на трпезж-тѣ, начижаха да си говорятъ по между си: "Кой е 50 тойзи който и грѣхове прощава? И рече на женж-тѣ: "Вѣра-та твоя тя спасе; иди си съ миромъ."

## ГЛАВА 8.

1 И сѣдѣ това ходѣше отъ градъ на градъ и отъ село на село, да проповѣдува и да благовѣствува царство-то Божие; и двана-2 десетъ-тѣ ученици бѣхъ съ него, И "жены нѣкои, които бѣхъ испѣлены отъ злы духове и болести, Марія нарицаема-та Магдалина, изъ които бѣхъ излѣзли седмъ 3 бѣса, И Иоанна жена-та на Хузѣ, настойникъ-тѣ Иродовъ, и Сусани, и други много, които му слутувахъ отъ свой-тѣ си имотъ.

4 И "понеже ся стичаше народъ много, и идѣхъ при него отъ всякой градъ, рече 5 съ притчъ: Излѣзе сѣятель-тѣ да сѣ сѣме-то си; и когато сѣяше, едно падиж край пажъ-тѣ, и затъпка ся, и итици-тѣ 6 небесни го озобахъ. А друго падиж на камикъ, и като изникъ, изсъхъ, защо-7 то нѣмаше влагъ. А друго падиж на срѣдъ тирнѣ-тѣ, и като порастохъ тир-8 нѣ-тѣ заглушихъ го. А друго падиж на добрж-тѣ земѣж, и като израсте, стори плодъ стократенъ. Това като говорѣше: вѣзглasi: Който има уши да слуша, нека слуша.

9 А "пытахъ го ученици-тѣ му и казувахъ:

10 Шо значи тая притча? А той рече: Вамъ е дадено да познаете тайны-тѣ на царство-то Божие; а на други-тѣ съ пропо-11 сѣдѣва съ притчи, щото гledающе да не видять и слушающе да не разумѣватъ. И тя е притча-та. Сѣме-то е слово-12 то Божие: А посъло-то край пажъ-тѣ съ които слушатъ; сѣдѣ това идува діаволь-тѣ, и отнема слово-то отъ сърдце-13 то имъ, да не би да повѣрватъ и ся спасятъ. А което на камикъ-тѣ, съ онѣзи, които кога чуѣтъ, съ радостъ прѣиматъ слово-то; и тѣ корень нѣматъ; които за

<sup>1</sup> Мал. 3; 1.<sup>2</sup> Мат. 3; 6. Гл. 3; 12.<sup>3</sup> М. Апъл. 20; 27.<sup>4</sup> Мат. 11; 16.<sup>5</sup> Мат. 3; 4. Мар. 1; 6. Гл. 1; 15.<sup>6</sup> Мат. 11; 19.<sup>7</sup> Мат. 26; 6. Мар. 14; 3. Иоан.<sup>8</sup> 11; 2.<sup>9</sup> Гл. 15; 2.<sup>10</sup> Иса. 28; 23; 5.<sup>11</sup> 1 Тим. 1; 14.<sup>11</sup> Мат. 9; 2. Мар. 2; 5.<sup>12</sup> Мат. 9; 3. Мар. 2; 7.<sup>13</sup> Мат. 9; 22. Мар. 5; 34. 10;<sup>14</sup> Гл. 8; 48. 18; 42.<sup>15</sup> —<sup>16</sup> Мат. 27; 55, 56.<sup>17</sup> Мар. 16; 9.<sup>18</sup> Мат. 13; 2. Мар. 4; 1.<sup>19</sup> Мат. 15; 10. Мар. 4; 10.<sup>20</sup> Иса. 6; 9. Мар. 4; 12.<sup>21</sup> Мат. 13; 18. Мар. 4; 14.